

王室與巨賈

格雷欣爵士

與都鐸王朝的外債籌措

賴建誠◎著



王室與巨賈

格雷欣爵士（1519～1579）

與都鐸王朝的外債籌措

賴建誠◎著



國立清華大學出版社

中華民國一〇四年五月

國家圖書館出版品預行編目 (CIP) 資料

王室與巨賈：格雷欣爵士（1519-79）與都鐸王朝的外債籌措
／賴建誠著—初版—新竹市：清大出版社，民 104. 05
368 面；17×23 公分

ISBN 978-986-6116-15-5（平裝）

1. 英國史 2. 都鐸王朝 3. 外債

741.241

104004089



國立清華大學出版社
NATIONAL TSING HUA UNIVERSITY PRESS

<http://thup.web.nthu.edu.tw>

thup@my.nthu.edu.tw

王室與巨賈：格雷欣爵士（1519-79）與都鐸王朝的外債籌措

作者：賴建誠

發行人：賀陳弘

出版者：國立清華大學出版社

社長：戴念華

行政編輯：范師豪

地址：30013 新竹市東區光復路二段 101 號

電話：(03)571-4337

傳真：(03)574-4691

其他類型版本：無其他類型版本

展售處：水木書苑 (03)571-6800

<http://www.nthubook.com.tw>

五楠圖書用品股份有限公司 (04)2437-8010

<http://www.wunanbooks.com.tw>

國家書店松江門市 (02)2517-0207

<http://www.govbooks.com.tw>

出版日期：2015 年 5 月（民 104.5）初版

定價：新臺幣 480 元

ISBN：978-986-6116-15-5

GPN：1010400324

◎本書保留所有權利。欲利用本書全部或部分內容者，須徵求著作財產權人同意或書面授權。



亨利七世，1457（生）1485（登基）1509（薨），在位 23 年 8 個月
National Portrait Gallery, London 授權使用



亨利八世，1491（生）1509（登基）1547（薨），在位37年9個月
National Portrait Gallery, London 授權使用



愛德華六世，1537（生）1547（登基）1553（薨），在位 6 年 5 個月
National Portrait Gallery, London 授權使用



瑪麗一世，1516（生）1553（登基）1558（薨），在位 5 年 4 個月
National Portrait Gallery, London 授權使用



伊莉莎白一世，1533（生）1558（登基）1603（薨），在位44年7個月
National Portrait Gallery, London 授權使用



伊莉莎白一世的首輔 Sir William Cecil (Lord Burghley, 1520-98)
National Portrait Gallery, London 授權使用



格雷欣與 Anne Ferneley 結婚時（1544，26 歲）

Photograph by Louis Sinclair

The Mercers' Company, London 授權使用



Sir Thomas Gresham, 1519-79 (格雷欣爵士，約 1560)

Portrait by Sir Anthonis Mor van Dashorst

Rijksmuseum, Amsterdam

“Thomas Gresham”, *Wikipedia*, public domain art work.



Madame Anne Ferneley Read Gresham, 1520-96 (格雷欣爵士夫人・約 1560)

Portrait by Sir Anthonis Mor van Dashorst

Rijksmuseum, Amsterdam

“Thomas Gresham”, *Wikipedia*, public domain art work.

Elizabeth

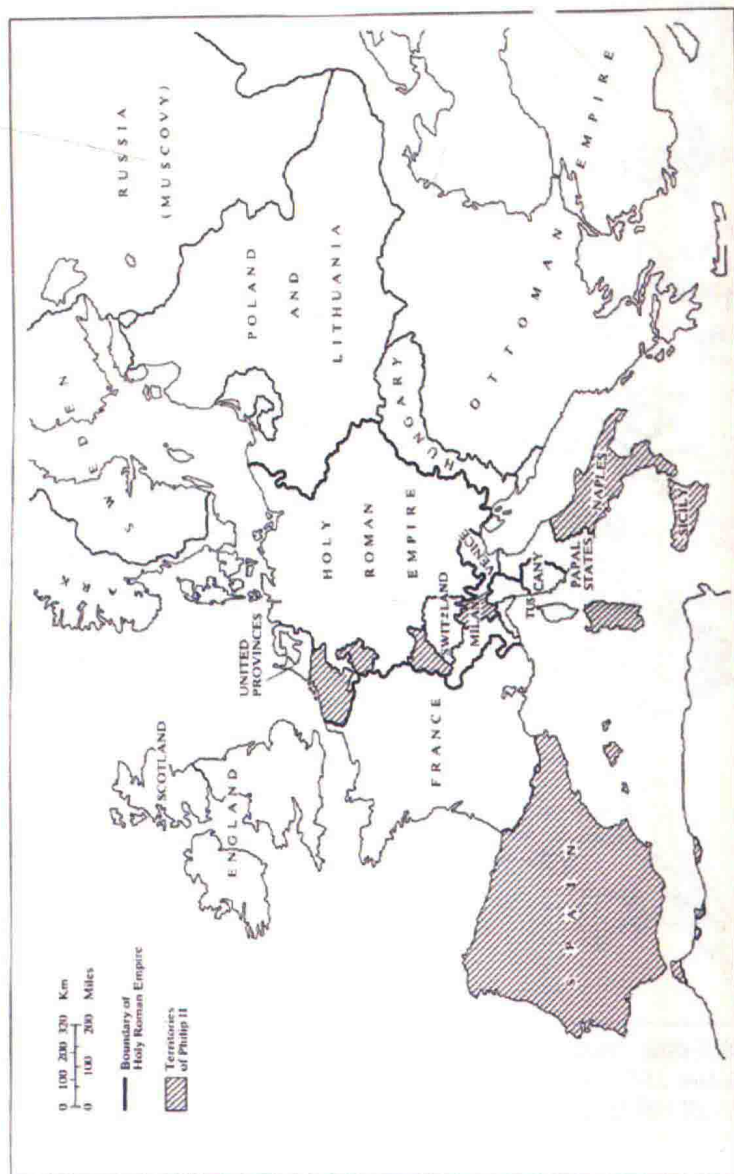
28th June

Trusty and welbelovyd our guth your loyal^{ty} We will gra^{te}
 asseure ad ye shall have receyved of the sayn^{te} Em^{per} M^{aj}esties
 the summe of tyeve seven thousand pound^{es} reconvoyd. ye shall
 yet to be understande to Monse^{ur} de la fort^e de fr^{an}ce. and
 Monse^{ur} de Valen^{tin} beinge twoe of the sayn^{te} hostages sent first
 out of pr^{ison}. that we are contented to put them to libertie
 and will them so to enjoye the same. and that they may pass
 over at th^{ere} place, in to fr^{an}ce. After wh^{ich} tyme com^{ing}
 unto them. we will that you shall deliver the like unto
 us our selfe as he th^{ere} wh^{ich} is on part of Spayne,
 and we will our Dap^{ter}ment upon the Sea. willinge and
 commandinge them and every o^{ther} of them in d^{iv}ine name that
 they do suffer and permit the sayn^{te} twoe noble men
 to pass over the Sea in to any port or place beyond
 the Sea. And further our pleasure is that after ye shall
 have receyved o^{ther} seven thousand pound^{es} reconvoyd of
 the sayn^{te} Em^{per} M^{aj}esties. we do the like unto Monse^{ur}
 de May^{or} and Monse^{ur} de Nantoillet probost of par^{is}
 the o^{ther} twoe of the sayn^{te} four hostages. deliveringe and
 givinge the like reas^{on} in our name for th^{ere} libertie
 and passage out of the d^{iv}ine to the parts of
 beyond the Sea all after s^{ame}. wh^{ich} please is you
 shall be contented without any delaye for that you for
 somme are not ignorant. howe amongst o^{ther} thing^{es}. by the
 articles of the last treatye we are bounden uppon the

伊莉莎白一世寫給格雷欣爵士的信（1564 年 8 月 28 日）。譯文見 Perry Gresham and Carol Jose (1995): *The Sign of the Golden Grasshopper: A Biography of Sir Thomas Gresham*, 頁 197-8。資料來源：George Chandler (1964): *Four Centuries of Banking*, Vol. I: *The Grasshopper and the Liver Bird: Liverpool and London*, 頁 35。

It maye please yo^r most Excellent Ma^{ty} to understand, that for
 the better proofe to yo^r highnes for the contentes of thise letters
 and galls as I shall write by & by, I have sent yo^r h^{on} letters
 in clasp in the same worke, beinge no small comfort unto me, that
 I have obteyned to the knowledge thereof, for the better contentment
 of yo^r sweetnes, wherin I maye must be that as forwells as yo^r ma^{ty}
 can desire, for yo^r h^{on} helth, recovery, or perfect in the daye it
 were as much as my life and y^ende was, before the last
 that yo^r highnes shoulde puttynge forth, wherby I shal not let
 to put in yo^r hart, no doubt, but that yo^r ma^{ty} will
 have a recuperation of my bodie as forwells as yo^r maye
 desire according to my most humble desire, how I have sent
 you a little note of some money as I have taken up at sundry
 of Lazarus father
 of Anthony Hacker
 of Pauline van Delle
 of Salizze and Conradt Scherz
 of Irenimus Schinger
 of Sebastian Schremer
 of Layth Thush
 of Aldegunde Hardung
 of Cosmus Reke
 of Claude Duvich
 of Leveas Byers
 of Andrew van Buren
 of Guntz Hucker
 of Frederique Hutter
 of Fumke Hutter
 I am to tell
 I have sent yo^r h^{on}

地圖



地圖 1. 1580 年代的歐洲。資料來源：D.M. Palliser (1985): *The Age of Elizabeth: England under the later Tudors, 1547-1603*, London: Longman, pp. 24-5, Figure 3.



地圖 2. 16 世紀的英格蘭。資料來源：D.M. Palliser (1985): *The Age of Elizabeth: England under the later Tudors, 1547-1603*, London: Longman, pp. xx-xxi, Figure 1. 1707 年英格蘭與威爾斯、蘇格蘭合併，成為大不列顛（Great Britain）。在此之前，英國的主要領土是英格蘭。